

# Boischatelois

La source d'information municipale

**1960**  
Acquisition de la Compagnie de transport de Boischatel

**1970**  
La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec acquiert la compagnie de transport de Boischatel

**1975**  
Transformation de la salle paroissiale en hôtel de ville

**1980**  
Construction du centre de loisirs Reland à Avon

**1987**  
Élargissement des services d'aqueduc et d'égouts à l'ensemble du territoire

**1990**  
Changement de nom : le village Saint-Jean de Boischatel devient Boischatel

Début de l'enfouissement des réseaux câblés dans les nouveaux développements

**1992**  
Agrandissement du garage municipal et construction des bureaux de services techniques

**1993**  
Construction de l'usine de production d'eau potable et de la prise d'eau sur la rivière Ferrière

**1997**  
Construction du cinquième pont sur la rivière Montmorency

**1998**  
Acquisition du Domaine de la Rivière par la Municipalité

Fusion du service de la voirie de Boischatel avec celui de la Municipalité de Boischatel

## LES GRANDS DES 100 ANS!

### CAHIER SPÉCIAL À CONSERVER

**04**

SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE

**06**

IMMORTALISER  
L'HISTOIRE

**08**

CICATRICE  
DE BOISCHATEL

**10**

DOMAINE  
DU BOISÉ



**Boischatel**  
Une histoire exceptionnelle



# Sommaire



- 3** Mot du maire
- 4** Sécurité routière | Une responsabilité collective
- 6** 100<sup>e</sup> anniversaire de Boischatel | Immortaliser l'histoire
- 8** Cicatrice de Boischatel | Un projet de verdissement concluant
- 9** Des concours pour tous les goûts
- 10** Domaine du boisé | Le rendez-vous hivernal par excellence!
- 12** COVID-19 | Bouger, même en temps de pandémie
- 13** Messages de nos partenaires
- 17** Nouvelles d'ici
- 18** Rappel sécurité incendie | Un hiver au chaud en toute sécurité
- 19** Rappel opération déneigement | Aidez-nous à vous aider!
- 20** Agenda et rappels importants

En couverture : de gauche à droite, Monsieur Michel Bédard et Monsieur Yves Germain

## VOS REPRÉSENTANTS MUNICIPAUX



**BENOIT BOUCHARD**  
MAIRE



**MICHEL CAUCHON**  
CONSEILLER  
DISTRICT #1  
DES FALAISES



**DANIEL MORIN**  
CONSEILLER  
DISTRICT #2  
CHEMIN DU ROY



**VINCENT GUILLOT**  
CONSEILLER  
DISTRICT #3  
DU GOLF



**NATASHA DESBIENS**  
CONSEILLÈRE  
DISTRICT #4  
DES DOLINES



**NELSON BERNARD**  
CONSEILLER  
DISTRICT #5  
DE LA  
MONTMORENCY



**MARTINE GIROUX**  
CONSEILLÈRE  
DISTRICT #6  
DES SAPHIRS

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

20 h, Salle du conseil, 45, rue Bédard  
ou en vidéoconférence diffusée  
le lendemain

**11**  
janvier

**1<sup>er</sup>**  
février

**1<sup>er</sup>**  
mars

**5**  
avril



LE JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE BOISCHATELOIS EST ÉDITÉ QUATRE FOIS PAR ANNÉE ET DISTRIBUÉ DANS TOUTES LES RÉSIDENCES ET TOUS LES COMMERCES DE BOISCHATEL. IL A POUR MISSION D'INFORMER LA POPULATION ET DE TRAITER EN PROFONDEUR DE SUJETS D'ACTUALITÉ.  
**PRODUCTION:** SERVICE DES COMMUNICATIONS. **RÉDACTION:** MANON BLOUIN ET COLLABORATEURS SPÉCIAUX. **PHOTOS:** KATHLEEN BÉDARD, MANON BLOUIN, DAVID BOYER, CAISSE DES JARDINS DES CHUTES MONTMORENCY, DÉVELOPPEMENT CÔTE-DE-BEAUPRÉ, FADOQ, CLUB DE BOISCHATEL, DOMINIC FILLION, MARYSE GAUDREAU, FRÉDÉRIC GIGUÈRE, FRÉDÉRIC LAVOIE, SUZANNE MAINGUY, MRC DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ, LE PARA-CHUTE, SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL **PUBLICITÉ:** SERVICE DES COMMUNICATIONS. **GRAPHISME:** NATHALIE DION. **IMPRESSION:** IMPRESSION LECLERC. **TIRAGE:** 3 250 EXEMPLAIRES

BOISCHATEL | 45, RUE BÉDARD GOA 1H0 | INFO@BOISCHATEL.NET | 418 822 4500



# Chères concitoyennes et chers concitoyens



*L'année 2020 ne sera bientôt plus qu'un souvenir. Les membres du conseil municipal et moi-même aurions tellement aimé que celui-ci soit empreint de fêtes mémorables, de rencontres inédites et de découvertes exceptionnelles avec la programmation du 100<sup>e</sup> anniversaire que nous avons élaborée pour vous. Malheureusement, la pandémie de COVID-19 a passablement chamboulé nos plans.*

Malgré tout, nous sommes fiers de la conclusion de cette année historique. Nous avons réussi à vous offrir un été animé et à remplir notre devoir de mémoire.

La programmation alternative, mise de l'avant par l'équipe du service des loisirs et de la culture, a mis un baume sur les festivités du centenaire. Le Grand défilé du 100<sup>e</sup> des Belles Autos d'hier, présenté lors de la Fête nationale, a égayé le cœur de centaines de Boischateloises et Boischatelois. La formule des Classiques mystères, diffusés en direct sur notre page Facebook, a permis de découvrir de magnifiques lieux pour la tenue de ces rendez-vous musicaux. Les nombreux concours proposés ont suscité l'intérêt d'un grand nombre de participants et nous ont fait découvrir des talents locaux. Toutes ces initiatives ont permis de garder le contact et ont semé la joie, en plus de déployer de nouvelles idées dont certaines pourraient être reconduites dès l'année prochaine.

Les diverses réalisations historiques dévoilées au courant de l'année ou à venir nous permettent de nous souvenir collectivement de nos origines et de rendre hommage aux bâtisseurs qui ont façonné l'histoire de Boischatel et contribué à son exceptionnel milieu de vie. Avec le soutien du service des communications, nous avons aménagé la salle du conseil municipal en empruntant un style muséal afin de saluer la contribution des élus à la vie communautaire. Nous avons nommé des lieux en mémoire de personnes marquantes et précisé l'origine des noms de certaines rues. Finalement, le point culminant du 100<sup>e</sup> anniversaire est certainement le lancement du livre souvenir de Boischatel. Nous sommes fiers de cette publication professionnelle remplie de faits historiques et d'images inédites qui saura plaire autant aux Boischateloises et Boischatelois d'origine qu'à ceux nouvellement arrivés parmi nous.

Finalement, nous tenons à souligner le travail exceptionnel effectué par l'ensemble de l'équipe municipale durant cette pandémie. Chacun a mis l'épaulé à la roue, faisant preuve d'une capacité d'adaptation extraordinaire et d'une créativité sans limites. Vous avez toute notre reconnaissance.

## Et pour 2021

Au moment d'écrire ces lignes, nous étions en pleine préparation du budget 2021 et du plan triennal d'immobilisations. Nous poursuivons notre développement de façon responsable tout en demeurant à l'écoute de vos besoins.

Sur ce, nous vous souhaitons un merveilleux temps des Fêtes en famille et une année 2021 plus clémente!

Benoit Bouchard  
Maire





## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Une responsabilité collective

Plusieurs facettes de notre quotidien ont été affectées par la pandémie de COVID-19, notamment la circulation automobile : densité, répartition dans le temps, partage de la voie publique et plus encore. Les citoyens ont été nombreux à nous écrire au cours de la dernière année pour discuter de sécurité routière. La rédactrice du Boischatelois s'est entretenue avec le maire pour faire le point sur la situation.

### Boischatel – Qu'est-ce qui explique, selon vous, l'augmentation du nombre de commentaires reçus cette année en lien avec la sécurité routière ?

**Maire, Benoit Bouchard** – La situation exceptionnelle que nous vivons actuellement a littéralement modifié nos habitudes de vie. Depuis le confinement imposé en mars dernier, plusieurs personnes pratiquent, volontairement ou non, le télétravail; ayant comme conséquence une baisse notoire de la circulation automobile, mais surtout une répartition différente de celle-ci dans le temps. Habituellement, Boischatel connaît une plus large affluence automobile aux heures de pointe du matin et du soir, mais cette année, les citoyens à la maison, plus nombreux, empruntent la route à toute heure de la journée. De plus, la popularité grandissante du vélo a engendré un nombre plus important de cyclistes provoquant un changement majeur du partage de la route. Ces changements, les citoyens les ont observés et ils ont été plus nombreux à nous écrire sur différents aspects en lien avec la sécurité routière.

### B. Quelle est la réponse de la Municipalité face aux inquiétudes des citoyens ?

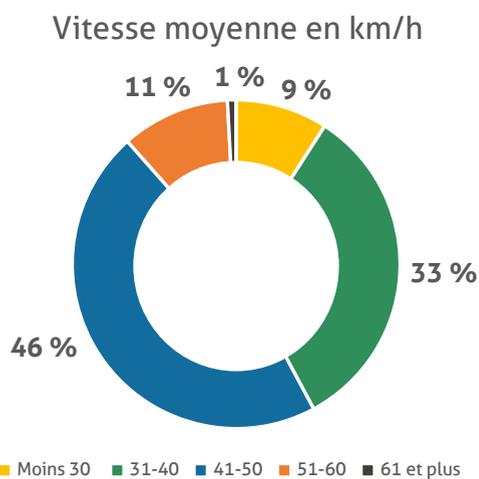
M. La sécurité routière a toujours été une priorité pour les élus municipaux et plusieurs améliorations ont d'ailleurs été apportées au cours des dernières années afin d'assurer une plus grande sécurité des piétons, cyclistes et automobilistes. Ainsi, suivant les suggestions du comité consultatif de la sécurité routière, fondé en 2010, et sur lequel siège notamment un policier retraité de la Sûreté du Québec (SQ) responsable de la sécurité routière dans Chaudières-Appalaches durant plus de 10 ans, le conseil municipal a déployé des mesures concrètes :

- ajout d'arrêts obligatoires à différents endroits stratégiques sur le territoire, notamment aux abords des parcs fréquentés par les enfants;
- configuration de nouvelles traverses piétonnes avec signaux clignotants à commande manuelle sur l'avenue Royale et dans la côte de l'Église;
- uniformisation des limites de vitesse à 40 km/h sur l'ensemble du territoire, à l'exception des rues collectrices Royale, Notre-Dame et des Saphirs qui affichent toujours 50 km/h et des zones scolaires établies à 30 km/h;
- ajout de trottoirs, notamment sur le chemin des Mas et la côte de l'Église;
- interdiction de stationnement sur l'avenue Royale entre le pont de la chute Montmorency et la côte de l'Église visant une meilleure fluidité de la circulation, une plus grande visibilité et une sécurité accrue des piétons;
- ajout de zones hors chaussée près des boîtes postales permettant aux citoyens de libérer la voie de circulation;
- installation de bornes de sécurité sur la piste cyclable;
- acquisition d'afficheurs de vitesse radar pédagogique;
- campagne de sensibilisation sur la sécurité routière.



## B. Les actions posées par la Municipalité sont nombreuses et couvrent plusieurs aspects de la sécurité routière. Sur quel sujet portent principalement les commentaires des citoyens ?

M. La vitesse est une préoccupation constante des citoyens et la majorité des commentaires reçus portent sur cet aspect. Nous travaillons fort pour sensibiliser la population à l'adoption de comportements routiers sécuritaires et au respect des limites de vitesse. Heureusement, quand nous analysons les données recueillies par les afficheurs de vitesse radar, nous sommes encouragés de constater que nos efforts portent leurs fruits. Globalement, les vitesses observées démontrent que 88 % des automobilistes circulent sous la barre des 50 km/h à Boischatel et près de la moitié d'entre eux ne dépassent pas les 40 km/h. Un faible 11 % des automobilistes dépasse les 50 km/h, sans toutefois excéder 60 km/h. Le pourcentage des automobilistes ayant un comportement dangereux alors qu'ils circulent à une vitesse supérieure à 60 km/h se situe à environ 1 %.



Données relevées entre mai et septembre 2020

Les citoyens de Boischatel sont donc en grande majorité respectueux du code de conduite et des limites de vitesse et je tiens à les remercier pour leur comportement exemplaire. Malheureusement, il reste une proportion d'automobilistes plus téméraires qui doivent changer leur comportement et nous poursuivrons nos efforts pour faire en sorte que ces comportements cessent.

### Comité consultatif

Merci aux membres du comité consultatif de sécurité routière pour leur œil aguerri et leurs judicieux conseils.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Les lois de la physique se moquent que vous soyez un bon conducteur ou que vous ayez un excellent véhicule! Quand la vitesse augmente, le risque d'avoir un accident et sa gravité augmentent aussi.

- La vitesse réduit le champ de vision
- La vitesse augmente la distance de freinage
- La vitesse augmente le temps nécessaire aux manœuvres d'urgence
- La vitesse augmente les risques de dérapage
- La vitesse augmente la violence des chocs

Conduisez prudemment pour tous les types d'usagers de la route et pour les passagers à l'intérieur de votre véhicule!

La Municipalité va aussi poursuivre ses projets d'amélioration au réseau routier et ses campagnes de sensibilisation à la sécurité routière, mais je lance un appel à la responsabilité collective! Nous sommes tous des citoyens de Boischatel qui circulons dans les rues de notre quartier. C'est notre voisin immédiat, le jeune au coin de la rue ou encore la jeune maman d'en face que nous croisons sur la route à pied, à vélo ou en voiture. Merci de faire vos arrêts obligatoires! Merci de respecter les limites de vitesse! Merci de partager la voie avec les autres utilisateurs de la route!

Nous avons tous un rôle à jouer pour la sécurité et le mieux-être de nos concitoyens. C'est donc un cri du cœur que je lance aujourd'hui et je suis persuadé que les citoyens de Boischatel peuvent faire la différence!

## B. C'est souhaitable que chaque citoyen se responsabilise, mais ce n'est pas un peu utopique ?

M. J'ai confiance au jugement des Boischateloises et Boischatelois, ainsi qu'en leur capacité à adopter de bons comportements. Nous avons tous dû modifier nos habitudes de vie au courant de la dernière année et je crois que nous sommes encore capables d'améliorer certains comportements. Par exemple, la simple décision de partir cinq minutes plus tôt peut faire toute la différence. Selon une étude réalisée par la SAAQ, rouler à 70 km/h dans une zone de 50 km/h fait gagner à peine 4 minutes sur une distance de 10 km. Pourquoi prendre un tel risque? Partir plus tôt et respecter les limites de vitesse, voilà un changement simple à faire.

Selon une étude réalisée par la SAAQ, rouler à 70 km/h dans une zone de 50 km/h fait gagner à peine 4 minutes sur une distance de 10 km. Pourquoi prendre un tel risque?

Je suis persuadé que les citoyens de Boischatel, qui ont un fort sentiment d'appartenance à leur communauté, comprendront et accueilleront positivement mon cri du cœur!

En terminant, j'aimerais rappeler l'importance de dénoncer tout comportement routier jugé dangereux. Il ne faut surtout pas hésiter à communiquer avec la Sûreté du Québec au 418 827 4545. La présence policière a un impact sur les comportements des automobilistes.

## B. Merci, monsieur Bouchard, pour votre temps.



## 100<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE BOISCHATEL

# Immortaliser l'histoire



*L'année du centenaire tire à sa fin et pour se souvenir collectivement de notre histoire, le conseil municipal a décidé de préciser l'origine de certains noms de rue et de nommer des lieux en mémoire de personnes qui ont façonné l'histoire. Retour sur les réalisations 2020.*

### Des rues qui racontent l'histoire

Au cours des prochains mois, les panneaux des rues suivantes, principalement situées dans le quartier historique de Boischatel, seront remplacés par de nouveaux décrivant l'origine de leur nom.

- **Chemin des Commissaires :**  
Commission des Chemins à barrières du Québec de 1856
- **Rue de la Fabrique :**  
Fabrique Sainte-Marguerite-Marie-de-Boischatel
- **Rue Dugal :**  
Pierre-Wilfrid Dugal développe la villégiature à compter de 1910
- **Rue Garneau :**  
Louis Garneau acquiert cette terre en 1662
- **Rue Gravel :**  
Abbé Pierre Gravel, curé de 1946 à 1975
- **Rue Racine :**  
Joseph Racine, maire de 1939 à 1953 et de 1961 à 1965
- **Rue Tardif :**  
Arthur Tardif, maire de 1929 à 1937
- **Rue Vézina :**  
Séraphin Vézina, premier maire de 1920 à 1925



### Espace Jean-Paul-Paradis



Simulation

Le parc Bédard, situé au coin de l'avenue Royale et de la rue Bédard sera renommé Espace Jean-Paul-Paradis en hommage à ce bénévole qui a servi sa collectivité durant plus de 60 ans. « Le lieu est aussi dédié à tous les bénévoles d'hier, d'aujourd'hui et de demain qui contribuent au mieux-être collectif », a souligné la conseillère municipale responsable des dossiers des aînés et de la famille, madame Martine Giroux. Le nouvel espace sera inauguré au printemps 2021, dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole.

### Espace Roland-Lavoie



G. à D.: 1<sup>re</sup> rangée: Nelson Bernard, conseiller municipal, Benoit Bouchard, maire, Nathalie Lavoie et Daniel Morin, conseiller municipal. 2<sup>e</sup> rangée: Francine, Michel, Thérèse et Sylvie Lavoie.

L'Espace Roland-Lavoie, qui a fait l'objet d'un article dans l'édition du mois d'août du Boischatelois, a été officiellement inauguré le 15 octobre dernier en compagnie des membres de la famille de feu Roland Lavoie qui ont profité de l'occasion pour adresser leurs plus sincères remerciements au maire et aux membres du conseil municipal d'avoir nommé le nouvel espace situé au pied de la côte de l'Église en l'honneur de leur père.

*« Nous sommes très touchés que l'engagement de papa sur la scène municipale pendant 20 ans, dont 18 à titre de maire, ses réalisations, son dévouement et son attachement à Boischatel reçoivent un tel témoignage de reconnaissance. C'était un visionnaire doublé d'un homme d'action, et si Boischatel a un tel rayonnement aujourd'hui, une part du mérite lui revient. »*

*La famille Lavoie*

## Salle Saint-Georges-Morin



Benoit Bouchard, maire, et Daniel Morin, conseiller municipal.

La salle d'entraînement de la caserne des pompiers a été nommée en hommage à monsieur Saint-Georges Morin, premier chef pompier du Service incendie de Boischatel, qu'il a bâti de toute pièce avec peu de moyens financiers ni matériels. Durant toutes ses années de service, il a mobilisé son équipe et pavé la voie au Service de sécurité incendie tel que nous le connaissons aujourd'hui. « C'est un grand honneur pour moi d'assister à la nomination de la salle d'entraînement Saint-Georges-Morin en l'honneur de mon oncle. Il aurait été très fier de cette reconnaissance que la Municipalité de Boischatel lui accorde », a commenté avec fierté le conseiller municipal siégeant au comité local de la sécurité publique, monsieur Daniel Morin.

## Autres hommages

« En plus des améliorations apportées à la salle du conseil municipal nommée en l'honneur de Joseph Racine et qui ont été présentées dans le Boischatelois précédent, d'autres rues et lieux seront ajoutés dans les années à venir, car il s'agit d'un devoir collectif de se souvenir de notre histoire », a commenté avec fierté le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard.

# Le Cadeau parfait!

Offrez le livre du **100<sup>e</sup>** de Boischatel !

**30\$** + TPS

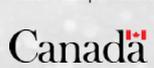


**Pour vous procurer votre livre!**  
boischatel.ca | 418 822 4500



Boischatel  
Une histoire exceptionnelle

Merci à nos partenaires






CLINIQUE DENTAIRE

## TURCOTTE — MARTIN

D<sup>re</sup> Sophie Turcotte  
D<sup>r</sup> Hugues Martin-Gagnon  
D<sup>re</sup> Aurore Fonderflick

1201, boul. des Chutes  
Beauport Qc G1E 2G3

418.661.4868

ACHETER LOCAL, C'EST GÉNIAL !

# J'ai le Deal!



JD CHRYSLER JEEP  
DE BOISCHATEL








## CICATRICE DE BOISCHATEL

# Un projet de verdissement concluant

ENSEMENCEMENT  
**2020**

*Brique Citadelle a marqué l'histoire de Boischatel. Durant 81 ans, l'usine de fabrication de briques, tuyaux et autres matériaux a contribué à l'accroissement de la population en procurant des emplois aux citoyens, en plus de fournir la brique pour la construction de l'école et de nombreuses maisons. Cependant, l'extraction du schiste et du calcaire dans la falaise a laissé une importante cicatrice dans le paysage de Boischatel.*

En collaboration avec le Département des sciences du bois et de la forêt de la Faculté de foresterie, de géographie et de géomatique de l'Université Laval, la Municipalité entreprenait, à l'automne 2016, un important projet pilote de végétalisation de la falaise. L'objectif était alors de déterminer les méthodes optimales de végétalisation afin de stabiliser les sols, limiter l'érosion et améliorer l'esthétisme de la falaise.

Après deux ans de recherche et d'analyse, la Municipalité a entrepris le projet de verdissement de l'ancienne carrière. Un premier exercice d'ensemencement inspiré de la permaculture est réalisé à l'été

2019, suivi d'un second mené l'été dernier. « Les résultats sont vraiment encourageants et dépassent nos attentes. La végétation reprend progressivement ses droits, nous permettant d'espérer un jour que la cicatrice de Boischatel fera uniquement partie de l'histoire », s'est enthousiasmé le maire, monsieur Benoit Bouchard.

Rappelons que le projet de verdissement de l'ancienne carrière est financé à 80 % par le Fonds réservé à des fins de développement régional de la MRC de la Côte-de-Beaupré et à 20 % par la Municipalité.



ENSEMENCEMENT 2019



AVANT LES TRAVAUX 2018



**Fx Bouchard**  
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

4635, boulevard Sainte-Anne  
Québec QC G1C 2J5

**Dominic Bouchard**  
Vice-président  
info@fxbouchard.com

Téléphone : 418 663-9838  
Télécopieur : 418 660-1614  
fxbouchard.com

DÉPUTÉE DE BEAUPORT • CÔTE-DE-BEAUPRÉ • ÎLE D'ORLÉANS • CHARLEVOIX



**CAROLINE  
DESBIENS**  
*fait équipe avec vous!*



caroline.desbiens@parl.gc.ca  
SAINTÉ-ANNE-DE-BEAUPRÉ  
9749, boul. Sainte-Anne, bureau 160  
Sainte-Anne-de-Baupré (Qc) G0A 3C0  
418 827-6776

ADRESSE DES BUREAUX:  
LA MALBAIE  
735 boul. de Comporté, bureau 102  
La Malbaie (Qc) G5A 1T1  
418 665-6566



# Des concours pour tous les goûts

■ *D'entrée de jeu, la Municipalité tient à féliciter tous les participants et vous remercie pour votre implication. À votre façon, vous faites rayonner Boischatel de mille feux!*

## Concours photo



C'est avec sa photo intitulée « Fin de journée ensoleillée » que madame Kathleen Bédard a séduit les membres du jury qui l'ont consacrée gagnante du volet été. Respectant les consignes de distanciation physique, c'est à deux mètres de distance que le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard, a remis à la gagnante une bourse de 250 \$ et un abonnement Argent sur la plateforme FokusArt sans frais pour un an.



Le concours photo se poursuit jusqu'au 21 décembre, 16 h. Les règlements et la procédure à suivre pour participer sont disponibles sur notre site Internet, sous la rubrique du 100<sup>e</sup>.

Merci aux partenaires du concours photo, la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, le gouvernement du Canada, Gosselin et FokusArt.

## Concours d'Halloween

Malgré l'annulation de l'activité « La Maison Vézina hantée », la fête de l'Halloween a été célébrée de belle manière à Boischatel. Merci à tous les citoyens qui ont usé de créativité pour procéder à la traditionnelle distribution de bonbons tout en respectant les consignes sanitaires. Merci également aux participants des concours mis de l'avant par la Municipalité.

Félicitations à Elea Ore pour son magnifique dessin et à la famille Sylvestre, représentée par Lyvia et Gabriel, qui a décoré la maison avec une touche spéciale pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de Boischatel.

Merci aux partenaires du 100<sup>e</sup> anniversaire de Boischatel, la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency et le gouvernement du Canada.



**CHEMINÉE**  
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

**MARTIN BOUCHARD**  
Propriétaire

**Tél. 418 823-2442**

Cell. 418 930-4186 / Sans frais 1 888 846-0037

[chemineecotedebeaupre.com](http://chemineecotedebeaupre.com)

**MERCI DE FAVORISER UNE ENTREPRISE LOCALE!**

- Ramonage de cheminée, inspection et certification
- Inspection de poêle à bois
- Certificat de conformité pour assurances, vente ou achat de propriété
- Camion de service avec nacelle
- Ouvert à l'année



© David Boyer, photographe

## DOMAINE DU BOISÉ

# Le rendez-vous hivernal par excellence !

*Bien qu'ils soient au ralenti en raison de la pandémie de COVID-19, les travaux d'aménagement du parc des Saphirs suivent leur cours et les fondations sont en place. L'entrée du parc est aménagée pour accueillir les citoyens dès le début de la saison hivernale. La préparation du stationnement reste à compléter pour un asphaltage planifié l'année prochaine. Des bassins de rétention d'eau pluviale ont été réalisés cet automne et seront intégrés au projet global du parc qui deviendra, à échéance, un vaste domaine quatre saisons de nature sportive et récréative.*

« Situé en plein cœur du développement de Boischatel, le nouveau parc deviendra un véritable lieu de rassemblement, été comme hiver, pour les passionnés de sport », a commenté le conseiller municipal responsable des loisirs, monsieur Vincent Guillot. Rappelons qu'initialement le projet était divisé en trois phases. La première, qui est complétée, consistait en la construction d'une patinoire couverte et d'un bâtiment de service dont l'aménagement a été finalisé cet automne par l'ajout de bancs réalisés par l'équipe du service des loisirs et de la culture dont nous saluons le savoir-faire. La seconde phase prévoyait la préparation des fondations du parc, laquelle est complétée en partie. Au final, des sentiers récréatifs en forêt seront aménagés et des infrastructures de loisirs variées seront ajoutées sur confirmation des subventions gouvernementales. « En attendant la réalisation de cette dernière étape, les services des loisirs et des travaux publics ont travaillé d'arrache-pied cet automne

pour aménager le parc pour la saison hivernale et nous les remercions sincèrement pour leur travail exceptionnel », a poursuivi monsieur Guillot.

« Nous profitons de l'ouverture prochaine du parc et des nouveaux aménagements pour renommer officiellement cette nouvelle infrastructure des loisirs. Dorénavant, nous parlerons du Domaine du boisé. Par définition, un domaine signifie une vaste terre, et la vocation de ce nouvel espace s'apparente à celle du Domaine de la rivière. Nous aurons donc deux domaines à Boischatel: le Domaine de la rivière sera dédié aux loisirs estivaux et l'offre de loisirs au Domaine du boisé sera quatre saisons. Les parcs, au nombre de neuf, sont des lieux plus petits de détente et de divertissement aménagés avec du mobilier urbain ou des modules de jeux pour enfants. Les espaces, au nombre de deux, sont des lieux désignés en hommage à une personne ayant marqué l'histoire » a expliqué le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard.

ACHETER LOCAL, C'EST GÉNIAL!

Magnétisme pur !

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

Alfa Romeo  
de Boischatel

CLINIQUE DENTAIRE  
**BOISCHATTEL**

**Dre Marie-Josée East, D.M.D.**  
Chirurgienne dentiste

5015, avenue Royale  
Boischatel (Québec) G0A 1H0

Téléphone : (418) 822-5555  
Télécopieur : (418) 822-4540

## Les Sentiers du boisé

### Des sentiers hivernaux pour tous les goûts

Dès cet hiver, la Municipalité reprend en charge la gestion, l'opération et l'entretien des sentiers hivernaux qui sillonnent les terrains du prestigieux Club de golf Royal Québec. Considérant l'évolution de l'organisation municipale au cours des dernières années, le conseil municipal a décidé de ne pas renouveler l'entente de partenariat avec la Corporation des challenges en plein air du Québec, qui opérait les Sentiers nordiques depuis sept hivers, pour reprendre en charge la gestion de cette infrastructure hivernale. « Avec la bonification de l'offre en loisir, l'équipe du service des loisirs et de la culture s'est agrandie et est maintenant en mesure d'opérer efficacement les sentiers en plus d'avoir fait l'acquisition d'équipement dernier cri pour leur entretien, a précisé monsieur Guillot, soulignant au passage tout le travail réalisé par Gabriel Lemieux et son équipe au cours des dernières années et les remerciant pour leur dévouement et leur expertise. »

Il y aura 17,5 km de pistes de ski de fond classique et 13 km de sentiers de raquette et de marche nordique. La distance des parcours, de niveaux facile à intermédiaire, variera entre 1 km et 7 km. Les tracés seront revus afin de permettre une utilisation des sentiers plus tôt en saison jusqu'à la fin de l'hiver tout en préservant les terrains du club de golf.

L'accès principal aux sentiers se fera par le Domaine du boisé, où il sera également possible de louer des raquettes

et de consulter les tableaux des conditions. Les entrées situées au Centre sportif et au Club de golf Royal Québec offrent un accès direct aux sentiers et un stationnement.

Les sentiers seront régulièrement entretenus et les conditions seront communiquées sur le site Internet de la Municipalité au boischatel.ca et sur la boîte vocale du Domaine du boisé au 418 822 5304.

### Les patinoires du boisé

#### Du hockey au patinage libre

Les patinoires du boisé ouvriront dès que la température sera favorable à la formation des glaces. En plus de la patinoire couverte, deux nouvelles aires de glace seront ajoutées dès cet hiver en attendant que le parc soit complété. Un anneau de glace permettra la pratique du patinage libre, tandis qu'une plus petite patinoire avec buts sera réservée pour le hockey des jeunes de 12 ans et moins. Les trois surfaces seront éclairées en soirée pour profiter au maximum des installations. Il est important de rappeler que les installations des loisirs sont réservées en priorité aux citoyens de Boischatel.

Les détails sur les heures d'ouverture et l'horaire complet seront communiqués dans la seconde moitié du mois de décembre, tout comme les informations en lien avec les différents paliers de la COVID-19.



**LÉGENDE**

- ACCUEIL
- ACCÈS AUX SENTIERS
- STATIONNEMENT
- CHEMIN D'ACCÈS PRIVÉ
- VOUS ÊTES ICI
- FARTAGE
- TOILETTES
- TÉLÉPHONE
- PREMIERS SOINS

**SENTIERS SKI DE FOND**

- 1,4 KM | FACILE
- 1,7 KM | INTERMÉDIAIRE
- 2,8 KM | INTERMÉDIAIRE
- 4,8 KM | INTERMÉDIAIRE
- 6,7 KM | INTERMÉDIAIRE
- 200 M | RACCOURCI DE LA 5

**SENTIERS RAQUETTE ET MARCHÉ NORDIQUE**

- 1 A 2 KM | SECTEUR DÉCOUVERTE, FACILE
- 1 KM | FACILE
- 1,25 KM | FACILE
- 1 KM | INTERMÉDIAIRE
- 3 KM | INTERMÉDIAIRE
- 3 KM | INTERMÉDIAIRE
- 2,2 KM | INTERMÉDIAIRE
- 1,3 KM | INTERMÉDIAIRE

En plus des patinoires et des sentiers de ski de fond, de raquette et de marche nordique, l'équipe des loisirs souhaite bonifier l'expérience en ajoutant des aires de jeux et de détente dont les détails seront connus ultérieurement. Il ne manque que la neige et le froid pour s'amuser cet hiver!



## COVID-19

# Bouger, même en temps de pandémie



Résilience et adaptation caractérisent cette pandémie de coronavirus. En fonction des annonces gouvernementales et des paliers d'alerte établis, le service des loisirs et de la culture s'adapte constamment pour proposer aux citoyens de Boischatel une offre des loisirs qui respectent, en tout temps, les consignes sanitaires dictées par la Direction de la santé publique.

« La maladie progresse de façon irrégulière et l'automne a été particulièrement mouvementé, mais heureusement, l'équipe des loisirs s'adapte rapidement. L'offre d'activités libres, toujours possibles en zone rouge, a ravi plusieurs citoyens et les statistiques de fréquentation du centre sportif et de l'aréna ont dépassé nos attentes, a commenté le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard. Peu importe l'évolution de la maladie, tout est en place pour demeurer actif. »

## Activités libres

L'offre des activités libres au centre sportif et l'aréna et les horaires peuvent varier dans le temps, mais les capacités d'accueil des différentes installations sportives doivent respecter les limites établies selon le niveau d'alerte.

Visitez régulièrement notre site Internet pour rester informés.

## CAPACITÉ DES PLATEAUX SPORTIFS SELON LE NIVEAU D'ALERTE

**COVID-19**  
ON SE PROTÈGE!

	PALIER 1 Vigilance	PALIER 2 Préalerte	PALIER 3 Alerte	PALIER 4 Alerte maximale
Centre sportif   Gymnase complet	50	50	25	Activité libre Solo, duo, famille
Centre sportif   1/2 gymnase (mur abaissé)	50	50	25	Activité libre Solo, duo, famille
Centre sportif   Salle d'entraînement	10	10	10	FERMÉE
Aréna   Glace	50	50	25	Activité libre Solo, duo, famille
Aréna   Chambres des joueurs (16-/17+)	16   8	16   8	16   8	FERMÉES
Aréna   Hall d'entrée	18	18	18	18
Centre sportif et Aréna   Gradins	25	25	25	FERMÉS

## Programmation des loisirs

Le service des loisirs et de la culture use de créativité et travaille fort pour vous offrir une programmation des loisirs pour la session d'hiver qui sera adaptée à la situation de la pandémie de COVID-19. Les activités offertes seront connues au courant du mois de décembre et les inscriptions seront ouvertes dès le 4 janvier.

**UNE ÉQUIPE D'EXCEPTION!****RETROUVEZ VOTRE FORME OPTIMALE!****physiopmp.com**Prenez rendez-vous maintenant.  
**581 888-2488****PHYSIOTHÉRAPIE  
MOUVEMENT  
PERFORMANCE**

- physiothérapie
- massothérapie
- nutrition
- conférences et ateliers
- évaluation de la technique de course à pied
- club de course
- programme d'entraînement personnalisé

# SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL, CONFÉRENCE DE BOISCHATEL

## La Guignolée 2020 Formule repensée!

Ayant à cœur la sécurité de ses bénévoles, la Société Saint-Vincent de Paul (SSVP), conférence de Boischatel, a pris la sage décision de ne pas faire de collecte dans les rues de Boischatel, ni de collecte de denrées non périssables dans les écoles, le centre sportif et les garderies pour sa campagne de financement La Guignolée 2020. Les moments difficiles que nous vivons présentement incitent l'organisme à repenser ses façons de faire, qui adopte une formule différente, mais tout aussi bénéfique pour les familles dans le besoin.



### Comment donner et appuyer la SSVP, conférence de Boischatel?

#### 1 Dons au IGA des Sources de Boischatel | Jusqu'à la fin du mois de décembre

- Sacs d'épicerie au coût de 10 \$
- Arbre argenté et ses bas de 5 \$, 10 \$ ou 20 \$

Les provisions et les fonds amassés serviront à aider des familles et des personnes vivant seules dans le besoin, et ce, tout au long de l'année.

#### 2 Dons en ligne En tout temps

Visitez le [jedonneenligne.org/ssvpq/DGUIG/](http://jedonneenligne.org/ssvpq/DGUIG/), complétez les informations personnelles, puis sélectionnez la conférence de Boischatel.

#### 3 Dons en espèces En tout temps

Vous pouvez envoyer un chèque à l'adresse suivante:

SSVP, Conférence de Boischatel  
a/s M. Jean Quimper,  
70, rue des Agates  
Boischatel (Québec) G0A 1H0

Un reçu sera émis pour les dons de 10 \$ et plus.

Un merci sincère à tous ceux et celles qui ont donné généreusement au cours des dernières années, permettant ainsi à la SSVP d'aider plusieurs familles de Boischatel. La Société espère encore compter sur votre participation et votre générosité à sa collecte de fonds annuelle, et plus particulièrement en ce temps de pandémie de COVID-19 qui n'est pas facile pour personne.

Sachez que vous semez du BONHEUR autour de vous et toute l'équipe de la conférence de Boischatel vous est très reconnaissante.

Merci à l'avance!

À tous, de très joyeuses Fêtes et vivez de beaux moments en famille tout en prenant soin de votre SANTÉ!

Votre comité de la SSVP,  
conférence de Boischatel

[svpboischatel@hotmail.com](mailto:svpboischatel@hotmail.com)  
ou 418 822 1728  
Veuillez laisser un message et quelqu'un vous rappellera.

**RE/MAX** RÉFÉRENCE 2000 D.R.P.  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX RÉFÉRENCE 2000  
3333, du Carrefour, local 250, Québec (Qc) G1C 5R9  
418.666.5050



**DENIS R. PLANTE**  
Courtier immobilier agréé D.A.  
418.654.6497

**MÉLANIE CASTONGUAY**  
Courtier immobilier  
418.572.6497

[info@melden.ca](mailto:info@melden.ca)



Équipe  
**MelDen**  
Immobilier

Réalisez votre rêve  
immobilier



# OBV CHARLEVOIX-MONTMORENCY

## Une nouvelle carte des cours d'eau

Collaboration: MRC de La Côte-de-Beaupré



MRC de la Côte-de-Beaupré

Cet automne, l'Organisme de bassins versants (OBV) Charlevoix-Montmorency a terminé la mise à jour de la carte des cours d'eau d'une grande partie de la MRC de La Côte-de-Beaupré. Au cours de la dernière année, ce sont plus de 1 000 points de validation et 266 km linéaires de lits d'écoulement sur le territoire agricole qui ont été cartographiés. Avec cette nouvelle carte, les cours d'eau et les fossés seront mieux identifiés et pris en compte dans la gestion du territoire.

### Un projet novateur

Ce projet d'envergure, qui se déroule depuis cinq ans, découle :

- d'un problème de localisation et de distinction des cours d'eau et des fossés identifié dans le Schéma d'aménagement et de développement durable de la MRC;
- du Plan d'action de l'approche régionale (PAAR) de la Capitale-Nationale.

Le projet s'inscrit également dans le cadre de l'élaboration du Plan régional des milieux humides et hydriques de la MRC. Une action concernant le raffinement de la cartographie des milieux hydriques avait été inscrite au Schéma d'aménagement de la MRC ainsi qu'au Plan directeur de l'eau de l'OBV.

Des rencontres avec de nombreux experts à l'esprit innovant ont permis de développer des modèles d'écoulement ainsi qu'un protocole de validation sur le terrain. Cette méthode de validation a été présentée lors de rencontres provinciales entre les acteurs de l'eau et est maintenant utilisée et appliquée à de nombreux endroits au Québec.



### OBV Charlevoix-Montmorency : Un organisme impliqué dans la région

L'OBV Charlevoix-Montmorency est un organisme au service de la gestion de l'eau. Il fait le suivi de la qualité de l'eau de nombreux cours d'eau, accompagne les comités de citoyens riverains et a le mandat de veiller à la bonne mise en œuvre des actions du plan directeur de l'eau. La mise à jour de la cartographie des cours d'eau s'inscrit également dans cette dernière démarche.

Ce projet a été financé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le cadre du volet 2 du programme Prime-Vert et par la MRC de La Côte-de-Beaupré.

Pour toute question, vous pouvez joindre l'OBV Charlevoix-Montmorency au 418 821 7656.



Dominik Mathieu  
Cell: 418 563-8308  
terrassement.ideal@hotmail.com

**ESTIMATION GRATUITE!**

Entrée d'auto • Muret de soutènement • Pavé en tout genre • Mur de pierre intérieur

## LE PARA-CHUTE, MILIEU DE VIE INCLUSIF POUR LES 12 À 25 ANS Merci à la Caisse des Chutes Montmorency pour son investissement!

Cette année, en raison de la pandémie, les membres, l'équipe d'intervention et les membres du conseil d'administration du milieu de vie inclusif pour les 12 à 25 ans, Le Para-Chute, anciennement la Maison des jeunes La Piôle, ont décidé de souligner l'aide financière octroyée par les membres du comité du Fonds d'aide au développement du milieu et de la coopération de la Caisse des Chutes Montmorency de façon totalement différente et très divertissante.

C'est au son des klaxons des automobilistes de l'avenue Royale que les membres du Para-Chute ont annoncé, le 20 novembre dernier, l'investissement financier au montant de 10 000 \$ de la caisse pour l'année 2020-2021. Ils ont également profité de l'occasion pour remercier les 22 000 membres de la caisse qui contribuent à la réalisation de la mission du Para-Chute.

Les membres étaient très satisfaits et fiers d'avoir organisé un évènement festif et rassembleur qui respectait en tous points les

consignes de distanciation sociale. Le point de chute (la maison) était décoré aux couleurs et outils promotionnels de Desjardins et d'immenses affiches dévoilaient l'investissement financier, en plus de remercier les membres de la caisse. Les automobilistes étaient nombreux à klaxonner pour démontrer leur solidarité!

Par son investissement, la Caisse des Chutes Montmorency soutient la réalisation de la mission du Para-Chute auprès des adolescents, des jeunes adultes et des membres de la communauté.



### Chaque année, le Para-Chute :

- offre environ 125 soirées d'ouverture du milieu de vie, représentant plus de 700 heures de prévention et d'intervention;
- donne une centaine d'heures d'enseignement du cours de l'éducation à la sexualité auprès de 936 élèves provenant de l'école primaire de Boischatel et de l'école Freinet de Québec;
- compte 150 membres, avec une moyenne de fréquentation de 30 membres différents par semaine qui s'impliquent dans le milieu de vie.

### Demandez votre rencontre virtuelle avec votre conseiller.



**Simple et tout aussi efficace !**

N'hésitez pas à nous contacter et prendre rendez-vous.

418-663-3581 ou  
[desjardins.com/caissedeschutesmontmorency](https://desjardins.com/caissedeschutesmontmorency)

**Nous sommes là pour vous.**



## FADOQ – CLUB DE BOISCHATEL

### Une année en dent de scie !



La saison 2020-2021 du Club de la FADOQ était pourtant bien amorcée. Le pique-nique de la rentrée, organisé sous le chapiteau de la patinoire des Saphirs, a attiré 87 personnes incluant le maire de Boischatel,

monsieur Benoit Bouchard et quatre conseillers municipaux, mesdames Martine Giroux et Natasha Desbiens et messieurs Michel Cauchon et Daniel Morin. La députée fédérale, madame Caroline Desbiens, et son équipe étaient aussi de la partie pour souligner, en chanson, l'implication bénévole de trois membres, tout cela sous l'œil des caméras de La Télévision d'Ici. Merci à tous les participants pour leur présence chaleureuse.

Avant le passage de la région de la Capitale-Nationale en zone rouge, les cours de remise en forme intellectuelle étaient offerts aux personnes inscrites, de même que les quilles du jeudi qui se déroulaient au salon de quilles St-Pascal.

La pandémie de COVID-19, et le confinement qui l'accompagne, est une épreuve sans précédent. Les membres du club réalisent tous les bienfaits que leur apportaient les rencontres hebdomadaires et l'équipe de la FADOQ attend avec impatience la reprise des activités normales pour tous se revoir.

Entre temps, vous pouvez suivre les pages Facebook du club: Amis qui aiment FADOQ Club de Boischatel et FADOQ Club de Boischatel.



## ÉQUIJUSTICE ET LA MÉDIATION CITOYENNE

### Bénévoles recherchés

Par le biais de son service de médiation citoyenne, Équijustice permet à toute personne traversant une situation de conflit d'être accompagnée par un tiers impartial pour encourager le dialogue et favoriser un dénouement équitable. L'organisme est à la recherche de bénévoles souhaitant s'impliquer dans son équipe de médiateurs pour son unité de la Côte-de-Beaupré.

#### Pourquoi être médiateur chez Équijustice ?

Pour avoir la chance de travailler avec des médiateurs incroyables. Pour avoir l'opportunité de participer à des réunions d'équipe

stimulantes et constructives. Pour contribuer à des changements positifs dans la collectivité et pour rendre la justice plus accessible aux citoyens en favorisant le règlement des conflits à l'amiable.

#### Ça vous intéresse ?

Une rencontre d'information sur le service aura lieu le **19 janvier 2021 de 18h30 à 20h30**. L'objectif de cette rencontre est de présenter la médiation citoyenne dans sa globalité ainsi que l'engagement attendu de la part des bénévoles.

Inscription obligatoire avant le 5 janvier à [jlanglois@equijustice.ca](mailto:jlanglois@equijustice.ca)

ou par téléphone au 418 648 6662, poste 210. La rencontre se tiendra en conformité avec les consignes sanitaires en vigueur à ce moment, les détails suivront en temps et lieu.

Prenez note que la disponibilité et la possibilité d'un engagement à long terme des personnes intéressées favoriseront leur candidature.

équijustice

Groupe  
**McKEET**  
PROMOTEUR IMMOBILIER

**HAVRE**  
BOISCHATEL

**Douglas Keet**  
Président

Cell. : 418 569-7371  
56, rue Bédard, Boischatel, QC GOA 1H0  
d.keet@mckee.com

**HAVREBOISCHATEL.COM**

Massothérapie Julie Foster

○ 418 822-4604  
○ 1056 Ch. Lucien-Lefrançois  
○ L'Ange-Gardien, Qc  
○ GOA 2K0

Massages  
○ suédois  
○ pour femme enceinte  
○ sur chaise  
○ coquillages chauds

○ sur rendez-vous  
○ reçus d'assurances

@MassotherapieJulieFoster

# Nouvelles d'ici!

Boischatel est fière de présenter des nouvelles de gens et d'entreprises de chez nous!



## Troisième projet d'embellissement de la 138 devant HKD Snowmakers

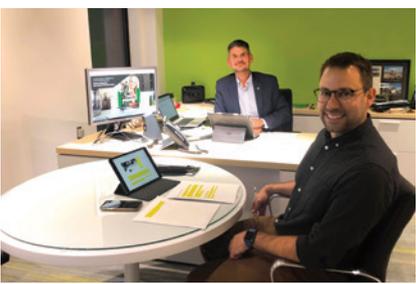
La MRC et Développement Côte-de-Beaupré ont procédé à la réalisation d'un troisième projet d'aménagement paysager devant HKD Snowmakers dans le cadre du Fonds régional d'embellissement de la route 138 qui vise à embellir l'axe routier par l'amélioration de l'affichage commercial et les aménagements paysagers. Le président de Développement Côte-de-Beaupré, monsieur Daniel Robitaille et le directeur des opérations chez HKD Snowmakers, monsieur Jean-Philippe Lacasse ont procédé, l'automne dernier, à l'inauguration de ce nouvel aménagement. Le Fonds dispose d'une enveloppe de 90 000 \$ pour trois ans, un levier permettant des investissements d'au moins 180 000 \$ pour embellir les abords de la route 138.



## Un nouveau roman pour Suzanne Mainguy

Auteure de Boischatel, Suzanne Mainguy vous offre son cinquième roman, L'effet Rose, disponible aux éditions Mots en Toile. Le roman raconte l'histoire de Rose, sa Rose qui, à cause d'un accident génétique, vit avec une déficience intellectuelle, une hypersensibilité auditive et un faciès particulier. C'est un fait, mais pour l'auteure, Rose est d'abord et avant tout une grande artiste. Lorsqu'elle joue du violon, elle n'a plus de handicap, sa main communie avec son âme et l'effet qu'elle produit ne laisse personne insensible. Rose c'est le pur, le naïf, l'enfant spontané à l'intérieur de chacun de nous. Elle est si...elle-même! Tout le monde l'aime, tout simplement!

Pour en savoir davantage, communiquez avec l'auteure à l'adresse [suzannemainguy@yahoo.com](mailto:suzannemainguy@yahoo.com).



## Plus de 1,5 M\$ en ristournes aux membres de la Caisse des Chutes Montmorency et à la collectivité

La première assemblée générale extraordinaire virtuelle, qui s'est tenue le 10 septembre dernier, fut une expérience très bien reçue! Les 22 000 membres de la Caisse des Chutes Montmorency étaient appelés à se prononcer sur le partage des excédents et le projet présenté a connu un fort succès. Cet automne, ce sont 1 567 135 \$ que la Caisse a retourné à ses membres et à la collectivité, sous forme de ristournes individuelles et collectives.

Être membre de la Caisse des Chutes Montmorency fait une différence! Par sa nature coopérative, en ayant un compte à la Caisse, vous aidez les organismes de Boischatel : Le Para-Chute, la Saint-Vincent de Paul, la FADOQ, les écoles Bocage, Boréal et Bois-Joli, le Symposium de peinture, l'Association de Soccer des Premières-Seigneuries, le Hockey Mineur CBIO, le centenaire de la Municipalité, etc.!

Pour connaître tous les résultats de la Caisse, devenir membre ou prendre rendez-vous, visitez le [desjardins.com/caissedeschutesmontmorency](http://desjardins.com/caissedeschutesmontmorency).



- IMPRESSION COMMERCIALE ET PERSONNALISÉE
- PHOTOCOPIES COULEURS ET NOIR & BLANC
- IMPRESSION NUMÉRIQUE ET OFFSET
- SERVICE D'INFOGRAPHIE

**Impressions Leclerc**  
**418 822.1797**  
[imp.leclerc@videotron.ca](mailto:imp.leclerc@videotron.ca)  
[www.impressionsleclerc.ca](http://www.impressionsleclerc.ca)



**5309, ave. Royale, Boischatel Qc G0A 1H0**

**Langlois Volkswagen**

WOLFSBURG Club Elite  
 2009-2010  
 2013-2015

**www.langloisvw.com**  
**418 822-0671**





# RAPPEL SÉCURITÉ INCENDIE

## Un hiver au chaud en toute sécurité!

*Avec la pandémie de COVID-19, le service de sécurité incendie a malheureusement été dans l'incapacité de tenir ses visites de prévention incendie comme il le fait à toutes les années l'automne venu. Rappel des mesures de sécurité.*

Selon le ministère de la Sécurité publique, c'est en hiver qu'on dénombre le plus grand nombre d'incendies au Québec. Afin de passer un hiver au chaud en toute sécurité, assurez-vous d'appliquer ces quelques conseils lorsque vous utilisez votre poêle à bois :

1. Entrez seulement quelques brassées de bois à la fois et conservez-les loin du foyer.
2. Utilisez du bois de qualité et sec. Le bois vert augmente la formation de créosote.
3. Utilisez des bûches de petite taille. Elles brûleront plus proprement, formant moins de créosote.
4. Faites brûler peu de bûches à la fois.

5. Faites entrer assez d'air dans l'appareil à combustion pour que les flammes soient vives, favorisant ainsi une combustion complète et produisant moins de fumée.
6. Dégagez la zone autour du foyer de tout objet susceptible de gêner le passage et n'entreposez pas de matériaux inflammables à proximité.

Si le mur derrière le poêle à bois devient chaud, faites inspecter la cheminée par un professionnel.

**En cas de feu**, fermez la clé, sortez immédiatement et contactez le 9-1-1.

GRUPE  
**ESSA**  
.com

**LES PROS**  
DE L'ENTRETIEN  
EN TOUTE SAISON

**DÉNEIGEMENT**  
**ENTRETIEN PAYSAGER**  
RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL



**À VOIR!**  
Notre vidéo corporative  
sur notre site internet



Demandez une  
soumission en ligne :  
**GROUPESSA.COM**

# RAPPEL OPÉRATION DÉNEIGEMENT

## Aidez-nous à vous aider!

	Stationnement de jour	Stationnement de nuit
<b>Opération déneigement EN COURS</b>	<p>Merci d'éviter de stationner votre véhicule dans la rue afin de faciliter le travail des opérateurs.</p> <p>Sachez que votre véhicule peut être remorqué à vos frais.</p>	<p>INTERDIT entre 23 h et 7 h le matin, du 15 novembre au 1<sup>er</sup> avril.</p> <p>Sachez qu'il s'agit d'une infraction passible d'une amende et que votre véhicule peut être remorqué à vos frais.</p>
<b>AUCUNE opération déneigement</b>	<p>Le stationnement dans les rues est toléré.</p> <p>Merci de laisser un corridor de circulation en évitant de stationner des véhicules face à face. Le passage des équipements de déneigement et des véhicules d'urgence sera facilité.</p> 	

### Merci d'éviter d'accumuler la neige dans la rue

Cette pratique est passible d'une amende. Merci d'accumuler la neige de votre entrée en cour arrière ou latérale ou d'en aviser votre entrepreneur en déneigement, s'il y a lieu. Sachez que son travail est sous votre responsabilité et s'il y a une infraction, vous serez tenu responsable.

Attention de ne pas obstruer une borne incendie. Il en va de la sécurité de tous!



### Merci de déposer vos bacs dans votre entrée

Merci de placer vos bacs dans votre entrée et non dans la rue ou sur le trottoir. Lorsque les opérations de déneigement ont lieu les jours de collecte, veuillez attendre au matin, 7h, avant de mettre vos bacs en bordure de rue!



### Restez informés!

- Créez votre Dossier citoyen personnalisé afin de recevoir des alertes en temps réel
- Visitez quotidiennement le [boischatel.ca](http://boischatel.ca)
- Composez le 418 822 4511



**GARIÉPY  
GRAVEL  
LAROUCHE  
BLOUIN**

CPA, S.E.N.C.R.L.

**Nicole Roy, CPA, auditrice, CA**  
nicole.roy@gglbca.com

371, rue Seigneuriale, bureau 100  
Québec, (Québec) G1C 3P7

T : 418 666-3704  
F : 418 666-6913  
[www.gglbca.com](http://www.gglbca.com)

ACHETER LOCAL,  
C'EST GÉNIAL!





**JD MITSUBISHI  
DE BOISCHATEL**



# Agenda hivernal

## Décembre

21

Date limite pour participer au concours photo

## Janvier

4

Début des inscriptions aux activités des loisirs

18

Début des activités des loisirs

29, 30  
et 31

### Festival Boischatel en neige

Les détails seront communiqués au début du mois de janvier en fonction de l'évolution de la pandémie de COVID-19 et des mesures sanitaires dictées à ce moment.

## Rappels importants

### HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

#### Bureaux administratifs

Les bureaux administratifs de la Municipalité seront fermés du 21 décembre 2020 au 3 janvier 2021 inclusivement. En cas d'urgence mineure, veuillez composer le 1 800 565 0911.

#### Centre sportif

- Horaire régulier jusqu'au mercredi 23 décembre 2020
- FERMÉ les 24, 25 et 31 décembre 2020 et 1<sup>er</sup> janvier 2021
- Du samedi 26 décembre 2020 au dimanche 3 janvier 2021 inclusivement :
  - Lundi au vendredi, de 12 h à 20 h
  - Samedi et dimanche, de 12 h à 17 h
- Retour à l'horaire régulier le lundi 4 janvier 2021

#### Aréna de Boischatel

- Horaire régulier jusqu'au mercredi 23 décembre 2020
- FERMÉ du 24 décembre 2020 au 3 janvier 2021
- Retour à l'horaire régulier le lundi 4 janvier 2021

#### Patinoires du boisé |

#### Si la température le permet

- Horaire régulier jusqu'au mercredi 23 décembre 2020
- 24 décembre 2020: 10h à 16h
- 25 décembre 2020: FERMÉ
- 26 au 30 décembre 2020: 10h à 22h
- 31 décembre 2020: 10h à 16h
- 1<sup>er</sup> janvier 2021: FERMÉ
- 2 et 3 janvier 2021: 10h à 22h
- 4 janvier 2021: 10h à 21h
- Retour à l'horaire régulier le mardi 5 janvier 2021

### COLLECTES DES FÊTES

#### Collectes des matières résiduelles

Merci de prendre note des jours de collecte des ordures ménagères et des matières recyclables durant la période des Fêtes. En cas de retard, les collectes seront complétées le lendemain.

- 23 décembre : ORDURES
- 30 décembre : ORDURES + RECYCLAGE
- 6 janvier : ORDURES + RECYCLAGE
- 13 janvier : Retour au calendrier régulier

#### Collecte des sapins de Noël

Le lundi 11 janvier, il y aura une collecte des sapins de Noël qui seront par la suite réduits en copeaux et valorisés.

Pour vous départir correctement de votre sapin, veuillez :

1. le dégarnir de toute décoration;
2. retirer les clous et vis afin d'éviter des accidents ou des bris;
3. ne pas l'envelopper dans un sac de plastique;
4. le déposer en bordure de rue la veille du jour de la collecte ou avant 7 h le matin même afin qu'il ne soit pas enfoui sous la neige.